

# NON SOLO FRA DI NOI

Unirci è un inizio,  
mantenersi uniti è un progresso,  
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700

Se fossimo capaci di unirci...  
quanto bello e vicino sarebbe il futuro.

Ernesto Che Guevara

magazine settimanale  
per la Zona sociale n. 9 della Regione Umbria  
del periodico Impegno Sociale



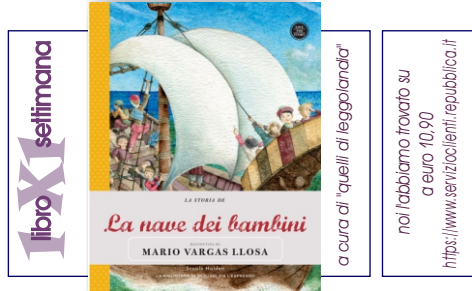
**ARTICOLO**  
CENTRO CIVICO  
S. NICOLÒ **UNO** SPOLETO

n° 636

tiratura 250 copie

Realizzato presso i Centri Diurni "Articolo Uno"  
Spoleto Centro Civico S. Nicolò tel 0743.44217  
c/o ilcerchio.net - mail giraffa21@gmail.com

Spoleto 1 dicembre 2017



"... L'autore di questa storia è Schwob, ma chi ne ha curato la riduzione in modo che fosse adatta a tutti i ragazzi, è stato Mario Vargas Llosa, scrittore nato in Perù, che nel 2010 ha ricevuto il premio nobel per la letteratura. Vargas Llosa in quell'occasione disse: ho imparato a leggere a cinque anni, è la cosa più importante che mi sia accaduta nella vita..."

La recensione completa, a cura del gruppo "leggolandia" in seconda pagina (che poi come sempre altro non è che il dietro di questo foglio)



## IL PUNTO

Usciamo con questa edizione numero seicentotrentasei (e l'abbiamo scritto in lettere per dare ancora più peso al numero) del nostro "magazine" il primo giorno dell'ultimo mese di questo 2017. Da ora a fine anno è una girandola di eventi, mercatini e appuntamenti tutti più o meno solidali, non meno che sociali e persino culturali.

Senza citare i cartelloni "importanti" che annunciano gli appuntamenti di "Spoleto cinema al centro" (che poi non è solo cinema, ma anche occasioni di incontri e confronti), quelli della fattoria con la dott.ssa Annamaria Paragnani, e la collaborazione tecnica dell'esperto Giorgio Fantaucci (firma a noi conosciuta per i puntuali contributi della rubrica "fattoria sociale") ci attendono domenica 3 dicembre per una dotta dissertazione sulle "erbe del buon umore e del buon sonno" mentre il premio per il cortometraggio sociale "Nickelodeon" è in dirittura di arrivo con la 22esima proclamazione dei vincitori alla Sala Frau sabato 16 dicembre...

Ma "non solo fra di noi" non potevamo rischiare di terminare l'anno senza dedicare almeno una copertina al mitico e ormai persino storico (e forse anche "stoico") Nando (già "an'vedi Nando").

Una stanza al centro del centro Articolo Uno, al centro Civico S. Nicolò, è più che mai il centro della attività artigianali di legatoria. Forse la più piccola bottega artigianale che mai si sia vista. Nando si muove con sapienza nel poco, pochissimo, spazio tra un paio di taglierine, scaffali, un tavolo e una pressa (fuori dalla porta)...

E all'Articolo Uno se serve un attrezzo, un taglio, un parere, un aiuto, "chiedilo a Nando". E lui trova tempo e pazienza, forbici e taglierini, colle e pennelli, aggiungendo alla competenza il personale omaggio di un originale *borbottio brontoloso* (immaginare a piacere osservando la copertina).

IL PUNTO  
pag. 1 (qui)

ACCOMODIAMO LE SCATOLE  
pag. 1 (qui)

AUGURI CLARA  
pag. 1 (qui)

FATTORIA SOCIALE - TERRA MADRE  
pag. 1 (qui)

LEGGOLANDIA, LA NAVE DEI BAMBINI  
pag. 2 (dietro)

IL PUNTO DI ROBERTO  
pag. 2 (dietro)

questo è un pro-oggetto  
della cooperativa il cerchio



## ACCOMODIAMO LE SCATOLE

Qualche giorno fa, Giorgio ci ha portato dei cartoni da comporre,  
continua a pag. 2

## AUGURI CLARA

Venerdì 24 novembre la nostra  
redattrice Clara Capitani, mentre si  
continua a pag. 2



## ...E NON FINISCE QUI

E se al Nido "Cerchiolino" si parla Inglese, a "Città Domani" si impasta



e rimasta ad uso pizza mentre a



Favolandia, si gioca con l'olfatto e gli



odori. Al Sacro Cuore il forno tace e si cucinano... gli addobbi natalizi!



Altre immagini e notizie sul blog ufficiale della cooperativa sociale Il Cerchio.

<https://cooperativailcerchio.wordpress.com/>

**AUGURI CLARA** segue da pag 1 trovava al supermercato a fare la spesa, scivola e fa veramente una brutta caduta, infatti è stata costretta a chiamare l'ambulanza. Successivamente sono dovuti intervenire chirurgicamente alla anca. La redazione "NON SOLO FRADI NOI" gli auguriamo una buona guarigione. Torna presto ti aspettiamo.



*P.S. Un "ci manchi" in particolare dallo staff di quelli che "accomodiamo le scatole" (vedi articolo).*

**ACCOMODIAMO LE SCATOLE** segue da pag 1 infatti piegandoli diventano delle belle scatole, che serviranno per i pacchi dono per Natale.

Sono circa 460 cartoni, che diventeranno altrettante scatole.

Giorgio ci ha spiegato come si faceva, all'inizio qualche difficoltà, poi siamo partiti alla grande e dobbiamo dire che questo lavoro ci piace e ci diverte.



## LEGGOLANDIA

La Nave Dei Bambini

La Nave Dei Bambini. Questa bella storia è stata scritta da uno scrittore Francese Marcel Schwob che ha scritto molti libri originali, visse nella seconda metà dell'ottocento, era anche un bravissimo traduttore, infatti tradusse in Francese le opere dello scrittore che più amava: Stevenson, il famosissimo autore de "l'isola del tesoro" addirittura riuscì in quei tempi a viaggiare fino all'

isola di Samoa, nell'oceano pacifico, per depositare i fiori sulla tomba di Stevenson.



Era anche lui un appassionato di mare e di avventure, così tanto da scrivere questa bella storia che prende spunto da un fatto storico, arricchita poi dalla sua grande immaginazione. Anche questa storia come "promessi sposi" e il "naso", fa parte della collana "SAVE THE STORY" questa collana è come una scialuppa, per usare un termine marinairesco, che porta in salvo, nel nostro millennio, le storie che stanno naufrando, che nessuno legge più, queste storie sono una specie in via di estinzione, noi vogliamo leggerle, vogliamo conoscerle, perché abbiamo capito che sono tutte grandi e belle e possono trasmetterci tante profonde sensazioni. Come abbiamo detto l'autore di questa storia è Schwob, ma chi ne ha curato la riduzione in modo che fosse adatta a tutti i ragazzi, è stato Mario Vargasllosa, scrittore nato in Perù, che nel 2010 ha ricevuto il premio nobel per la letteratura. Vargasllosa in quell'occasione disse: ho imparato a leggere a cinque anni, è la cosa più importante che mi sia accaduta nella vita.



Quattordicesima giornata: il Napoli vince con l'Udinese per 1 a 0, il Cagliari perde con l'Inter per 1 a 3, la Juventus vince con il Crotona per 3 a 0, il Bologna ha vinto con la Sampdoria per 3 a 0, l'Atalanta ha vinto con Benevento per 1 a 0, il Chievo vince con la Spal per 2 a 1, il Genoa pareggia con la Roma per 1 a 1, la Lazio pareggia con Fiorentina per 1 a 1, il Milan pareggia con il Torino per 0 a 0, il Sassuolo perde con il Verona per 0 a 2.

Vendita - Noleggio - Assistenza - Macchine ed arredamento ufficio

**MULTICOPIA** Rivenditore Autorizzato  
**xerox** Authorized Partner  
**Triumph-Adler** Authorized Partner  
**hp**

Tel. 0755004906 info@multicopia.it multicopia srl

**non solo fra di noi**  
 direttore editoriale giorgio raffaelli  
 supplemento a  
**Impegno Sociale**  
 anno XVI - dicembre 2013  
 Direttore editoriale: Sandro Corsi  
 Direttore Responsabile: Arnaldo Casali  
 Pubblicazione Reg. Tribunale di Terni  
 il 13 novembre 2003 n. 11/03